

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 26. mája 2011,

ktorým sa upravujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. februára 2010, 1. marca 2010, 1. apríla 2010, 1. mája 2010 a 1. júna 2010 na odmeny úradníkov, dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov Európskej únie pôsobiacich v tretích krajinách

(2011/313/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 336,

so zreteľom na Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločností a podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločností, ustanovené v nariadení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 druhý pododsek prílohy X,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) č. 768/2010 ⁽²⁾ sa na základe článku 13 prvého pododseku prílohy X k služobnému poriadku stanovili opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2009 na odmeny vyplácané v miestnej mene úradníkom, dočasným zamestnancom a zmluvným zamestnancom Európskej únie pôsobiacim v tretích krajinách.
- (2) V súlade s druhým pododsekom článku 13 prílohy X k Služobného poriadku je vhodné niektoré z týchto opravných koeficientov upraviť od 1. februára 2010, 1. marca 2010, 1. apríla 2010, 1. mája 2010 a 1. júna 2010, keďže vzhľadom na štatistické údaje, ktoré má Komisia k dispozícii, došlo k zmene životných nákladov vypočítaných podľa opravného koeficientu a príslušného výmenného kurzu v niektorých tretích krajinách o viac ako 5 % (od ich posledného stanovenia alebo od ich poslednej úpravy rozhodnutím Komisie 2010/790/EÚ ⁽³⁾),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Opravné koeficienty uplatniteľné na odmeny vyplácané v miestnej mene úradníkom, dočasným zamestnancom a zmluvným zamestnancom Európskej únie pôsobiacim v tretích krajinách sa v prípade niektorých krajín upravujú tak, ako je uvedené v prílohe. Príloha obsahuje päť mesačných tabuliek, v ktorých sú uvedené príslušné krajiny a dátumy uplatniteľnosti úprav pre každú z nich (1. február 2010, 1. marec 2010, 1. apríl 2010, 1. máj 2010 a 1. jún 2010).

Výmenné kurzy na výpočet týchto odmien sa stanovujú v súlade s vykonávacími pravidlami nariadenia o rozpočtových pravidlách a zodpovedajú jednotlivým dátumom uvedeným v prvom pododseku.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 26. mája 2011

Za Komisiu
v mene predsedu
Catherine ASHTON
podpredsedníčka

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 228, 31.8.2010, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 50.

PRÍLOHA

FEBRUÁR 2010

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily február 2010	Výmenný kurz február 2010 (*)	Opravné koeficienty február 2010 (**)
Arménsko	368,8	534,71	69,0
Barbados	2,937	2,7998	104,9
Chorvátsko	5,989	7,321	81,8
Egypt ⁽¹⁾	3,825	7,68385	49,8
Eritrea ⁽²⁾	14,6	21,6393	67,5
Ghana ⁽³⁾	1,155	2,002	57,7
Haiti	55,97	59,3743	94,3
Laos ⁽⁴⁾	9 400	12 001,5	78,3
Madagaskar ⁽⁵⁾	2 319	2 920,63	79,4
Nórsko	10,69	8,179	130,7
Sierra Leone ⁽²⁾	4 557	5 524,5	82,5
Sudán (Chartúm) ⁽³⁾	2,314	3,31285	69,8
Thajsko ⁽⁴⁾	30,08	46,316	64,9
Trinidad a Tobago	6,966	8,8894	78,4
Jemen	201,3	297,283	67,7

(*) 1 EURO = x jednotiek miestnej meny.

(**) Brusel = 100.

⁽¹⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a apríli 2010.⁽²⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený trikrát: vo februári, apríli a júni 2010.⁽³⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a máji 2010.⁽⁴⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: v marci a júni 2010.⁽⁵⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a marci 2010.

MAREC 2010

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily marec 2010	Výmenný kurz marec 2010 (*)	Opravné koeficienty marec 2010 (**)
Angola	133,3	122,909	108,5
Guinea (Konakry)	4 699	6 677	70,4
Fidži	1,668	2,65851	62,7
Kazachstan (Astana)	171,5	201,56	85,1
Madagaskar ⁽¹⁾	2 167	2 932,3	73,9
Malawi	168,2	205,737	81,8
Mozambik	29,06	40,925	71,0
Nový Zéland	1,777	1,9539	90,9

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily marec 2010	Výmenný kurz marec 2010 (*)	Opravné koeficienty marec 2010 (**)
Surinam ⁽²⁾	2,019	3,87	52,2
Venezuela ⁽³⁾	3,596	5,79305	62,1
Zambia ⁽²⁾	4 436	6 409,68	69,2

(*) 1 EURO = x jednotiek miestnej meny.

(**) Brusel = 100.

⁽¹⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a marci 2010.

⁽²⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: v marci a júni 2010.

⁽³⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: v marci a máji 2010.

APRÍL 2010

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily apríl 2010	Výmenný kurz apríl 2010 (*)	Opravné koeficienty apríl 2010 (**)
Saudská Arábia	3,892	5,1109	76,2
Bielorusko	2 574	4 003,28	64,3
Kuba	1,033 USD	1,3482 USD	76,6
Egypt ⁽¹⁾	4,02	7,4149	54,2
Eritrea ⁽²⁾	15,78	20,6343	76,5
Gambia	27,06	35,75	75,7
Gruzínsko	1,78	2,3181	76,8
Kirgizsko	46,22	60,5611	76,3
Moldavsko	10,04	16,6048	60,5
Nová Kaledónia	134,3	119,332	112,5
Pakistan	52,55	112,284	46,8
Paraguaj	4 086	6 269,56	65,2
Sierra Leone ⁽²⁾	4 893	5 192,25	94,2
Východný Timor	1,147 USD	1,3482 USD	85,1

(*) 1 EURO = x jednotiek miestnej meny. Kuba, Salvádor, Ekvádor, Libéria, Panama, Konzskej demokratickej republiky, Východného Timoru.

(**) Brusel = 100.

⁽¹⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a apríli 2010.

⁽²⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený trikrát: vo februári, apríli a júni 2010.

MÁJ 2010

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily máj 2010	Výmenný kurz máj 2010 (*)	Opravné koeficienty máj 2010 (**)
Južná Kórea	1 574	1 477,79	106,5
Ghana ⁽¹⁾	1,232	1,89235	65,1
Guatemala	7,732	10,5915	73,0
Indonézia (Jakarta)	8 940	11 948,3	74,8

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily máj 2010	Výmenný kurz máj 2010 (*)	Opravné koeficienty máj 2010 (**)
Jamajka	109,8	117,328	93,6
Filipíny	44,72	59,186	75,6
Sudán (Chartúm) ⁽¹⁾	2,481	3,13891	79,0
Turecko	1,923	1,9673	97,7
Venezuela ⁽²⁾	3,939	5,69299	69,2

(*) 1 EURO = x jednotiek miestnej meny.

(**) Brusel = 100.

⁽¹⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a máji 2010.

⁽²⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: v marci a máji 2010.

JÚN 2010

Miesta pôsobenia	Parity kúpnej sily jún 2010	Výmenný kurz jún 2010 (*)	Opravné koeficienty jún 2010 (**)
Kongo (Brazaville)	762,4	655,957	116,2
Eritrea ⁽¹⁾	17,17	18,8793	90,9
Laos ⁽²⁾	8 881	10 190,5	87,1
Mali	636,9	655,957	97,1
Sierra Leone ⁽¹⁾	5 227	4 850,16	107,8
Surinam ⁽³⁾	2,132	3,63	58,7
Thajsko ⁽²⁾	31,89	40,328	79,1
Zambia ⁽³⁾	4 830	6 261,24	77,1

(*) 1 EURO = x jednotiek miestnej meny.

(**) Brusel = 100.

⁽¹⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený trikrát: vo februári, apríli a júni 2010.

⁽²⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: vo februári a júni 2010.

⁽³⁾ oeficient pre toto miesto pôsobenia je upravený dvakrát: v marci a júni 2010.